



# CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

**LIEU OU STATION : Valmeinier**

Discipline	SLALOM			
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	PRE-EYNARD			
Catégorie	Toutes categ.			
Altitude départ (m) :	1960			
Altitude arrivée (m) :	1800			
Dénivelé (m) :	160			
Longueur (m) :	482			
Sous le N° d'homologation	3501/12/17			

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Dominique Petit

Date d'expiration :  
**11/2027**

Fait le : 16 decembre 2017

Le Responsable National  
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.

Fédération Française de Ski  
50, rue des Marquisats - B.P. 2451  
74011 ANNECY CEDEX  
Tél. 04.50.51.40.34 - Fax 04.50.51.75.90

www.ffs.fr



**Sub-Committee for Alpine Courses: INSPECTION REPORT**  
*Sous-Comité pour Pistes Alpines: RAPPORT D'INSPECTION*  
 Sub-Komitee für Alpine Rennstrecken: INSPEKTIONSBERICHT

1. Nation: Nation: Nation:	<input type="text" value="France"/>	Site: Lieu: Ort:	<input type="text" value="Valmeignier"/>	Name of the course: Nom de la piste: Name der Strecke:	<input type="text" value="STADE PRE HAYNARD"/>
----------------------------------	-------------------------------------	------------------------	--	--	--

2. Contact address: Adresse à contacter: Kontaktadresse:	<input type="text" value="Pierre Pascal"/> <input type="text" value="Les Pré du Four"/> <input type="text" value="73450 Valmeinier"/>
--	---

Tel:	<input type="text" value="0632257834"/>	Fax:	<input type="text"/>	Email:	<input type="text" value="Piero-pascal@club-internet.fr"/>
------	---	------	----------------------	--------	--

3. Already inspected by: Déjà inspecté par: Bereits inspiziert durch:	<input type="text" value="J L COSTERG"/>	Hom. Nr	<input type="text" value="10416/12/11"/>
---	--	---------	--

4. Course for (event): Piste pour (événement): Strecke für (Disziplin):	SL			
	M <input checked="" type="checkbox"/> L <input checked="" type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/>
Start (m): Départ (m): Start (m):	1960			
Finish (m): Arrivée (m): Ziel (m):	1800			
Vertical Drop (m): Dénivelée (m): Höhendifferenz (m):	160			
Length (m): Longueur (m): Länge (m):	482			
Average gradient %: Pente moyenne %: Durchschnittliche Neigung:	30			
Max. gradient %: Pente max. %: Grösste Neigung %:	40			
Min. gradient %: Pente min. %: Geringste Neigung %:	20			
Orientation: Orientation: Himmelsrichtung:	S.W			

5. Water supply available: Branchement d'eau: Wasseranschluss:	yes: <input checked="" type="checkbox"/> oui: <input checked="" type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	no: <input type="checkbox"/> non: <input type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/>	Snow making: Neige artificielle: Beschneigungsanlage:	yes: <input checked="" type="checkbox"/> oui: <input checked="" type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	no: <input type="checkbox"/> non: <input type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/>
--	---	---	---	---	---

6. Is this course OK? Cette piste est-elle en bon état? Ist diese Piste in Ordnung?	yes: <input checked="" type="checkbox"/> oui: <input checked="" type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	no: <input type="checkbox"/> non: <input type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/>	Homologation fee: Taxe d'homologation: Homologationsgebühr:	<input type="text" value="175 chf"/>
---	---	---	---	--------------------------------------

7. Requirements for improvement before Homologation:  
 Les besoins d'amélioration avant Homologation:  
 Anforderungen zur Verbesserung vor der Homologation:

The applicant has responsibility for the observance of applicable environmental regulations.  
 Le demandeur est responsable de l'observation des règles applicables à l'environnement.  
 Der Antragsteller ist dafür verantwortlich, dass die geltenden Umweltschutzbestimmungen eingehalten werden.

8. Work Completed: Travaux achevés: Arbeiten abgeschlossen:	yes: <input checked="" type="checkbox"/> oui: <input checked="" type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	no: <input type="checkbox"/> non: <input type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/>
---	---	---

DEMANDE :  d'homologation  de ré-homologation pour une inspection :  
 NATIONALE et/ou  INTERNATIONALE d'une piste ALPINE.

03/2016

**CE DOCUMENT EST A COMPLETER ET A ADRESSER à L'INSPECTEUR NATIONAL FIS POUR UNE HOMOLOGATION Internationale ET AU RESPONSABLE REGIONAL POUR UNE HOMOLOGATION Régionale ACCOMPAGNE DES 4 PIECES DEMANDEES (11.3.2).  
A la réception du dossier l'inspecteur vous contactera afin de fixer une date pour l'inspection de la piste.**

Comité : SA	Club : ski club Valmeinier Mont Thabor	
Lieu : Valmeineir	Nom de la piste : Pré Aynard	
Nom et adresse du demandeur : PASCAL Pierre - ski club Valmeinier Les Prés du Four 73450 Valmeinier		
Tél. 0479565639:	GSM : 0632257834	Email : piero.pascal@club-internet.fr

**Ré-homologation** : La piste a déjà été inspecté par : **COSTERG Jean-Lou** .....  
(Veuillez indiquer ci-après le numéro d'homologation de chacune des pistes concernées)

Ancien(s) N° d'homologation	2797/12/11	10416/12/1		
-----------------------------	------------	------------	--	--

## 1 - DESCRIPTIF DE LA PISTE

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Discipline →	SL			
Catégorie →	Toutes categ.			
Altitude départ (m) :	1960			
Altitude arrivée (m) :	1800			
Dénivelé (m) :	160			
Longueur (m) :	482			
Pente moyenne % :	30			
Pente maximum % :	40			
Pente minimum % :	20			
Orientation de la piste :	sud ouest			

☞ **Situation géographique, descriptif du terrain** : (Précisez)  
.piste tracée sur terrain d'alpage remodelée au bulldozer et engazonnée..

☞ **Enneigement habituel** :  
Branchement d'eau : OUI Neige de culture : OUI  
(Précisez) : ..neige naturelle et neige artificielle.

☞ **Effets du vent** : (Précisez) :  
.influence de vent Nord/Ouest moyenne, influence de vent sud/est et sud/ouest marquée (foehn et lombarde)..

☞ **Dispositif de sécurité et de protection** :  
(L'indication de l'emplacement des filets de sécurité, l'indication de l'emplacement des haut-parleurs sur la piste, l'indication des possibilités de passage en bordure de piste pour les services techniques, techniciens, etc.)

Précisez : CLOTURES : filets de délimitation le long du télésiège de Pré-Aynard et filets à l'arrivée et possibilité de créer une banane  
SECOURS possibles sans difficultés sur toute la longueur de la piste.

☞ **Description des aires de départ et d'arrivée :**

(une description des aires de départ et d'arrivée; cette description doit contenir, en plus de la structure du terrain et de la situation géographique, essentiellement concernant l'aire d'arrivée, des renseignements sur les emplacements réservés aux journalistes, aux commentateurs de radio et de télévision, ainsi qu'au public. Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation : câble souterrain, câble aérien définitif, câble aérien provisoire, section des câbles, nombre de dérivations sur la piste de compétition, liaison aire d'arrivée - secrétariat de course, liaison aire d'arrivée - centre de presse, indication du nombre de postes radios disponibles, indication sur la liaison départ/arrivée)

Précisez : Aire départ : possibilité de mettre une tente - Aire d'arrivée : sur le front de neige - filets de protection délimitant la zone des spectateurs - cabane de chronométrage et sonorisation.

- **Possibilités d'abri au départ :** (Précisez) :  
..Possibilité de mettre une tente au départ..

- **Description des locaux réservés aux concurrents au départ et à l'arrivée :**

Précisez : Salle polyvalente de 220 personnes - bureau de l'école de ski au pied du stade

- **Possibilités de liaison départ -arrivée (téléphone et câble de chronométrage) :**  
(Description des moyens techniques de télécommunications. Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation – Câble souterrain – Câbles aérien définitif – provisoire – Section des câbles- Indication du nombre de postes radios disponibles)

Ondes : OUI / Câbles : TRIPAIR / Radios : OUI

Précisez : câble souterrain 8 paires

- ☞ **Possibilités d'accès** (une description des possibilités de transport vers les aires de départ et d'arrivée, en outre les possibilités de remontées mécaniques),

(Précisez) : ..Aire d'arrivée sur le front de neige : accès piéton : possibilité de voir pratiquement tout le tracé

- **Remontées mécaniques (Capacité horaire/personnes) :** (Précisez) :  
..Télesiège de Pré Aynard : débit 1800 skieurs/heure

- ☞ **Possibilités d'évacuation en cas d'accident, plan de secours :**

Précisez : Possibilité de secours sans difficultés sur toute la longueur de la piste. Evacuation héliportée possible. Présence d'un cabinet médical à 200 mètres de l'arrivée

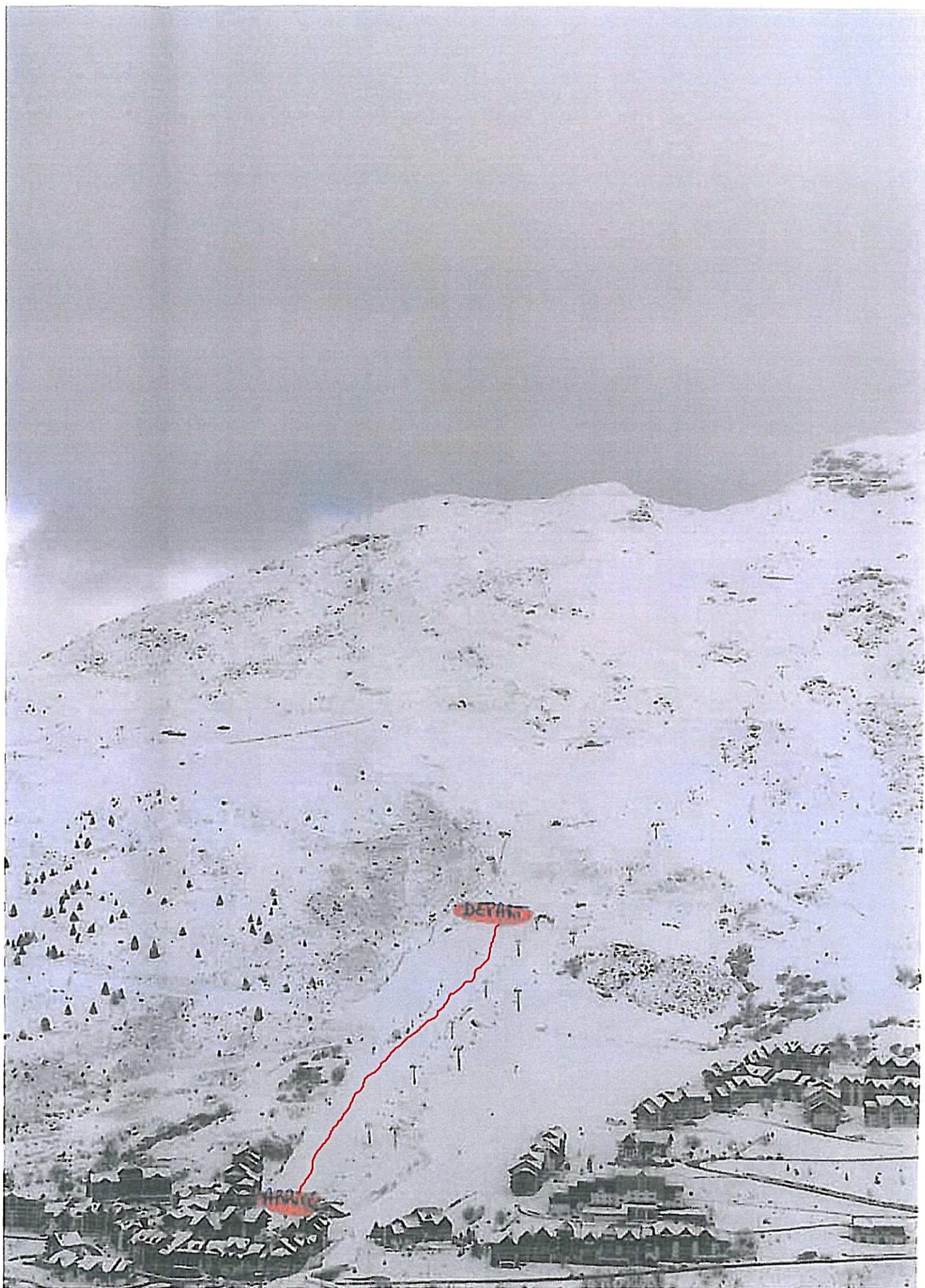
- **Disposez-vous d'aires d'atterrissage pour hélicoptère :** OUI
- **Dispositif hospitalier :** (La distance en kilomètres jusqu'à l'hôpital le plus proche)  
(Précisez) : ..Hôpital de Saint Jean de Maurienne à 30 Km .

Date de la demande : 02/12/2017

Nom du demandeur: PASCAL Pierre

GSM : 0632257834

Email : piero.pascal@club-internet.fr



CROQUIS HOMOLOGATION  
 PISTE "PRE-AYNAUD"  
 VALNEINIER - FRANCE  
 STALOM

BOSSE DEPART 1960m

ENNEIGES + ECLAIRAGES PROTEGES

PISTE VERTE CHARDON

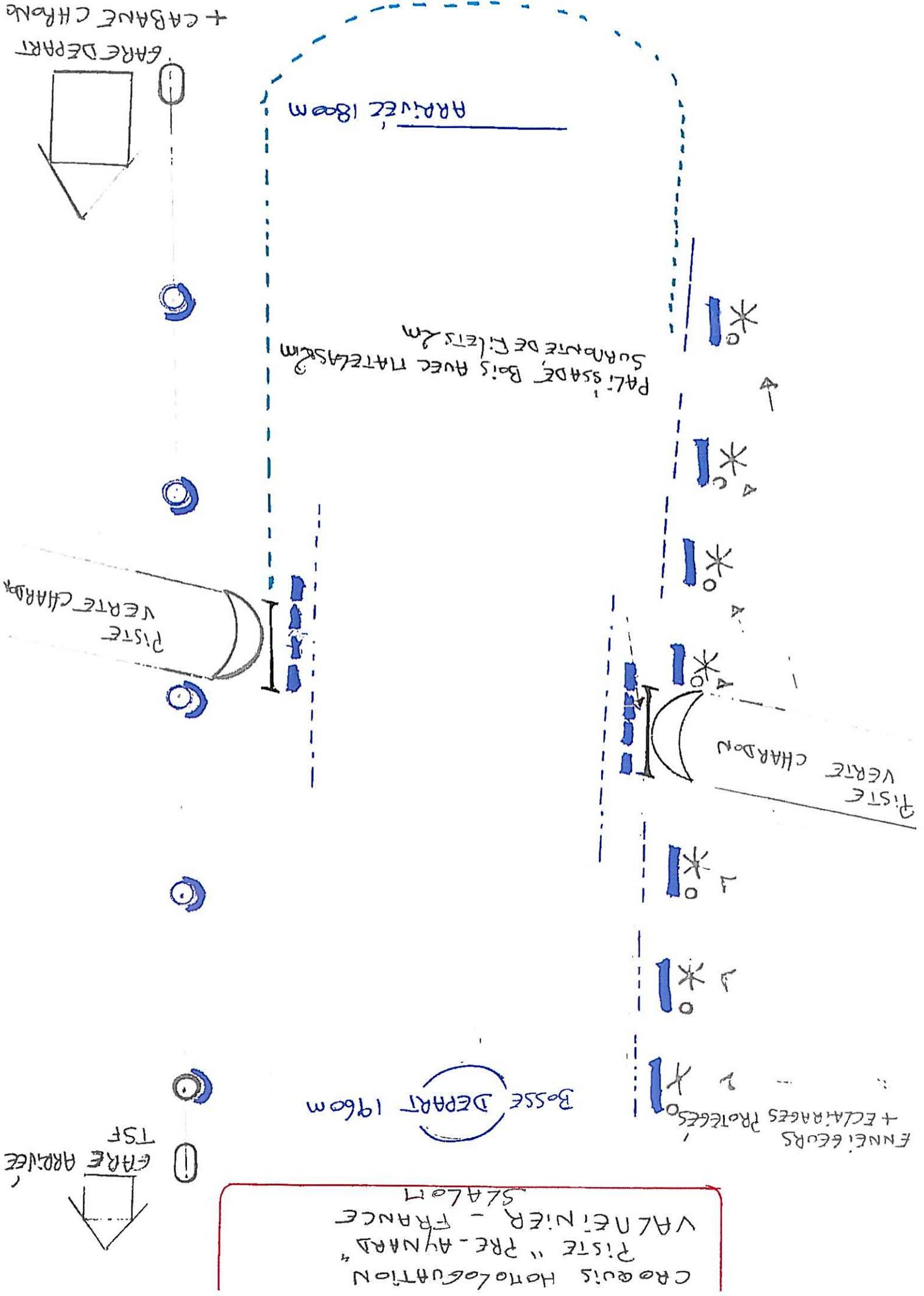
PISTE VERTE CHARDON

PALISSADE BOIS AVEC MATELASSURE  
 SURMONT DE FILETS 2m

ARRIVEE 1800m

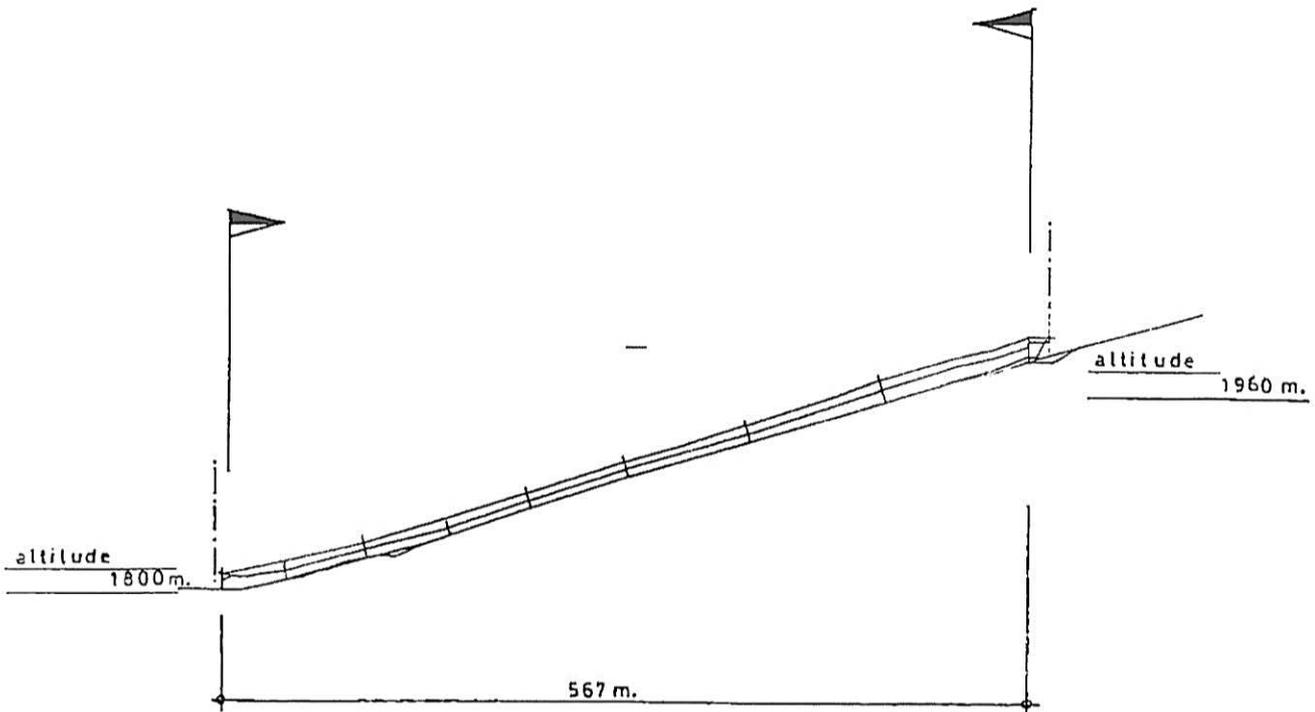
GARE DEPART + CABANE CHARDON

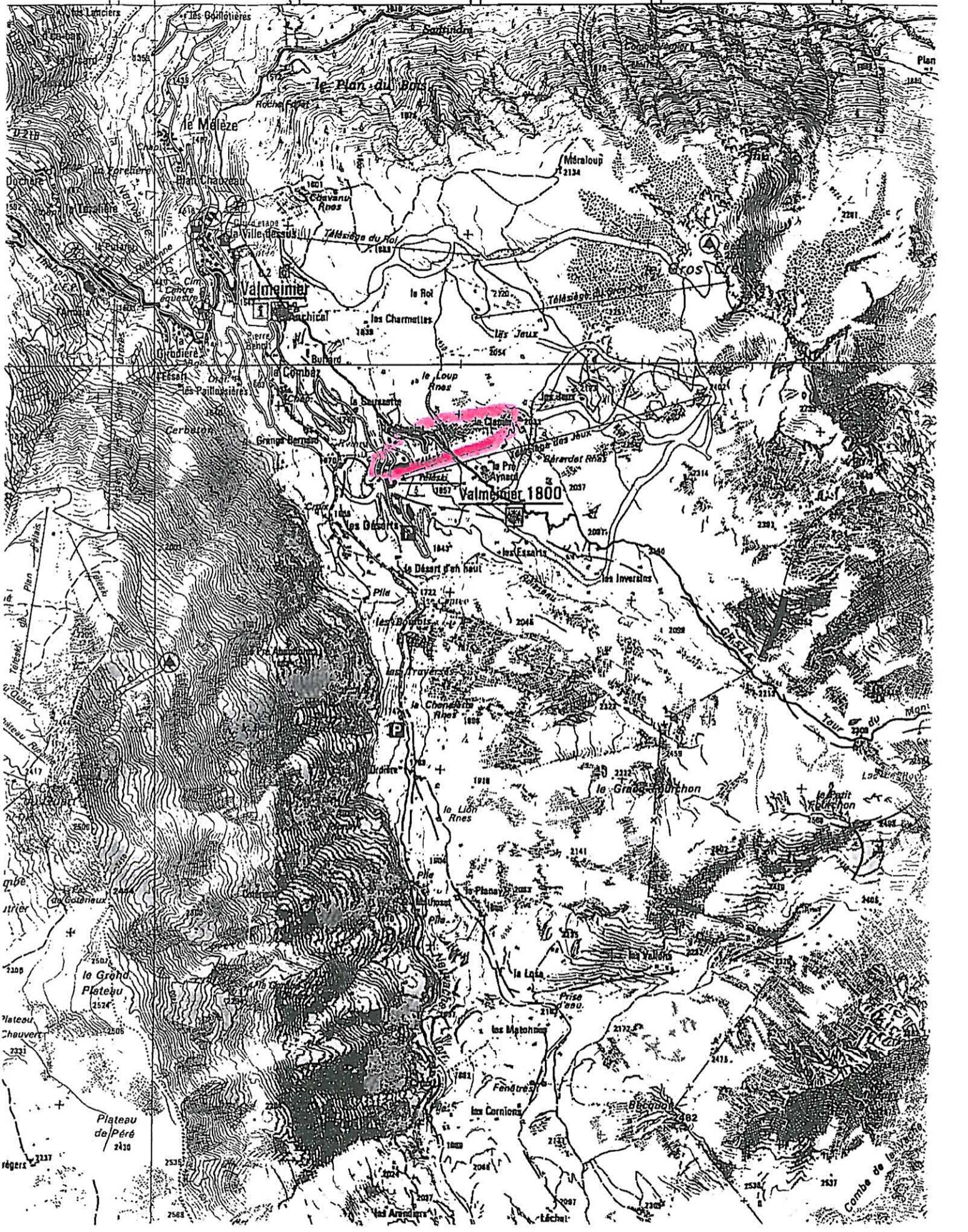
GARE ARRIVEE TSF



Profil en long

PISTE : PRÉ-AYNARD VALAZEINIERA.





## ATTESTATION

J'atteste que, à ma connaissance et à la date de ce jour, tous les travaux d'aménagement des pistes sujettes à l'homologation ou à la réhomologation ont été réalisés en conformité avec les lois et avec les règles locales et nationales relatives à l'environnement.

Date : 11/12/2017

Lieu : Valmeinier

Nom et qualité : PRESIDENT CLUB SKI VALMEINIER

Signature et cachet:



## CERTIFICATION

I certify that, to the best of my knowledge at the time of making this certification, all the development/improvement work of the ski slopes subject to approval or re-approval has been made in accordance with the laws and with local and national regulations relating to the environment.

Date :

Location:

Name and position:

Signature and stamp

## ZERTIFIKAT

Ich bestätige dass, auf die nach meinem besten Wissen zum Zeitpunkt der Herstellung dieser Zertifizierung, all die Entwicklungs- und Verbesserungsarbeiten an den Skipisten, abhängig von der Zustimmung oder der Genehmigung, in Übereinstimmung mit den nationalen und örtlichen Verordnungen und Gesetzen die Umwelt betreffend vorgenommen wurden.

Datum :

Ort:

Name und Funktion:

Unterschrift und Stempel: